

岩手県「えさし藤原の郷」

多言語アプリ インバウンド施策!

えさしの魅力を世界中の人々へ!!



岩手県奥州市の平安浪漫薫る壮大な歴史公園「えさし藤原の郷」の魅力を外国人来園者にも多言語でわかりやすく案内するアプリです。

ポイント1

Webアプリなので、ストアからダウンロードする必要がありません

App StoreやGoogle Playストアからのダウンロードが不要でインターネットがつながっていれば、スマホ・タブレット・PCなどさまざまなデバイスからご利用いただけます。



① オンラインにつなぐ



② QRコードをスキャン



③ 言語を選択

アプリのトップ画面への
アクセスはこちらから

<https://esashifujiwara.com>



多言語対応で、外国人来園者にもわかりやすく説明

日本語・英語・簡体字・繁体字・タイ語・韓国語の6言語に対応
園内施設やえさしの歴史などを各言語でわかりやすく案内しています。

日本語

0:00 -1:00

■ 施設 ①

政庁（北側）

政治や重要な儀式が執り行われていた政庁は、新旧ふたつの様式で再現。

北側は8～9世紀頃のまだ東北地方の全土が掌握されていない古い時代を想定したもの。

正殿を中心に板葺の脇殿、北門と衛舎を板塀が囲んでいます。




English

0:00 -1:02

■ Facility ①

Seicho : North side

Seicho government offices where politics and prominent ceremonies used to be held were constructed based on 2 different styles; the ones of the early phase and the later phase of the era. The north side of the offices is in the style of 8th to 9th century where the emperor of the time had yet to conquer the entire Tohoku region. Centered around the Seiden main hall, the shingle roofed Wakiden side hall, the north gate and a guard station are surrounded by board fences.



繁体字

0:00 -1:03

■ 設施 ①

政廳（北側）

曾經舉行過政治和重要儀式的政廳機關是以兩種風格為原型所建造，是那個時代的早期與後期階段。政廳機關北邊為8到9世紀風格，當時的君王還沒有征服整個東北地區。以正殿為中心、齋殿側廳，北門一直到警衛站被柵欄所包圍。



沿途景點

ポイント3

音声ガイドでさらにわかりやすく説明

「施設ガイド（9か所）」「語りべガイド（5か所）」には、すべて音声ガイド（6言語）機能がついてますので、内容がよりわかりやすくなっています。



ポイント4

各施設に掲示されたQRコードから簡単にアクセスできます

施設ごとに各言語別のQRコードが掲示されていますので、外国人の来園者でも簡単にアクセスすることができます。

施設ガイド
Facility Guide

 **金色堂**
Konjikido Golden Hall

Let's scan!

建物の説明を音声でご案内いたします。

 日本語 	 簡体字 	 繁体字 
 English 	 한국어 	 ไทย 

語りべガイド
Storytelling guide

 **伽羅御所**
Kyara no Gosho mansion

Let's scan!

建物の説明を音声でご案内いたします。

 日本語 	 簡体字 	 繁体字 
 English 	 한국어 	 ไทย 

周辺地域のインバウンド需要を拡大します

『えさし藤原の郷』を拠点として、インバウンド需要を周辺地域に拡大していき奥州市全体の地域活性化のお手伝いをしてまいります。

その他の地域でも、インバウンド需要が伸び悩んでいる等、課題を抱えている企業様は是非、弊社にお問い合わせください。

問い合わせ先

町田印刷株式会社 営業3部 co-creationチーム

TEL:048-497-5917 E-mail:c7x8p@machida.co.jp